

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 17.240  
Depósito Legal SG. 7-1988

Miércoles 6 de Julio de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## La Administración debe adaptarse a la transformación vertiginosa que sufre la economía

### Dice Ullastres en el acto de toma de posesión de los nuevos directores generales de Política Comercial y Arancelaria

Madrid, 6.—En el ministerio de Comercio se ha verificado a primera hora de la tarde el acto de la toma de posesión de los nuevos directores generales de Política Comercial, don Miguel Paredes, y de Política Arancelaria, don Leopoldo Zumalacárregui. Presidió el ministro de Comercio, señor Ullastres, a quien acompañaban el subsecretario, señor García Monco, directores generales y altos cargos del departamento.

En primer lugar habló el director general saliente, don Juan Antonio

## La Gran Cruz de la Orden del Libertador, a título póstumo, al doctor Maraño

Madrid, 6.—En una emotiva ceremonia de carácter íntimo, realizada en la sede de la Embajada argentina, el embajador general Héctor D'Andrea, en presencia de la familia del doctor don Gregorio Maraño, hizo entrega a la señora doña Dolores Moya de Maraño de la Gran Cruz de la Orden del Libertador San Martín, que el Gobierno argentino otorgó a título póstumo al ilustre hombre de ciencia recientemente desaparecido.—Cifra.

## El Jefe del Estado recibe a los Consejos Económicos Sindicales de Zamora y Guadalajara

### Otras audiencias militares y civiles del Caudillo

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Don Eduardo Sáenz de Butruga y Polanco, teniente general, presidente de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares, Don Camilo Menéndez Tolosa, teniente general, capitán general de la octava región militar, Don Luis Manzanera Feltzer, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar, Don Eduardo García Serena, general de brigada de Infantería, segundo jefe del Gobierno militar de Zaragoza y presidente de la Junta de Adquisiciones, Don Luis Cabañas Vallés, general de brigada de Caballería, jefe de la primera bri-

gada de la división de Caballería. Don Luis Beotas Sarraís, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de Baleares. Don José López-Barrón Cerruti, general de brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la octava región militar. Don Alberto Piris Abotiz, general de brigada de Artillería, jefe de los Servicios de Artillería de la novena región militar. Don Carlos Parallé de Vicente, general de brigada de Artillería, jefe de los Servicios de Artillería de la séptima región militar. Don José Ruiz Jiménez, general subinspector de Intervención de la Armada, interventor central de Marina. Don Ricardo Guerrero López, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Región Aérea Pirenaica. Don Po-

dro Velón González-Pardo, coronel de Intendencia de la Armada, retirado. Don Miguel Angel García-Aguo y Aguado, capitán de navío, jefe del ramo de Armamento del arsenal de La Carraca. Don Eduardo Madariaga Rodríguez, coronel de Infantería y S. E. M., jefe del Estado Mayor del Ejército del norte de África. Don Luis Canis Matute, coronel de la Guardia Civil, jefe de la misión designada para la formación de la Guardia Civil de Guatemala. Don Salvador Bañuls Navarro, coronel de Infantería de S. E. M., director de la Academia Auxiliar Militar. Don Rafael Lorenzo Velldo, teniente coronel de Aviación, agregado adjunto a la Embajada de España en Washington.

### AUDIENCIA CIVIL

Miembros de la Academia Sefardi, acompañados por don Jesús Rubio García Mina, ministro de Educación Nacional. Consejo Económico Sindical de Zamora, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento. Consejo Económico Sindical de Guadalajara, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento. Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, presidida por don José Castán Tobeñas. Don Mauro Gómez-Pereira, abad mitrado de Saos, y don Enrique Otero Aenlle, gobernador civil de Lugo, con una comisión de autoridades de dicha provincia. Doctor Richard Jaeger, vicepresidente del Parlamento alemán, acompañado del señor Wolfgang, barón Von Beck, embajador de Alemania en Madrid. Don Gregorio Modrego Casaus, arzobispo-obispo de Barcelona. Conde de Valladino, presidente del Consejo de Estado y de la Junta Nacional del Homenaje a Calvo Sotelo. Don José Félix de Lequerica, representante permanente de España en la Organización de las Naciones Unidas. Don Alfredo Sánchez Bella, embajador de España en Colombia. Mister Charles Marcus, vicepresidente ejecutivo de Bendix Aviation Corporation y presidente de Bendix International de Estados Unidos, acompañado de mister Edward O'Hanrahann, abogado general, y del señor Alejandro de Muns, delegado general para España. Don Luis García Arias, catedrático de Derecho internacional de la Universidad de Zaragoza. Don Silvestre Segarra Bonin.—Cifra.

## Motín en las fuerzas de seguridad pública de Leopoldville

### Protestan por la lentitud en el proceso de «africanización» del Ejército congolés

Leopoldville, 6.—Un motín se ha producido en las fuerzas de seguridad pública que prestan servicio en esta capital y alrededor de ella, según ha informado la agencia de noticias belga. Al parecer, la guarnición estacionada en Thysville, cerca de Leopoldville, se ha negado a cumplir las órdenes emanadas del Gobierno, y los contactos de radio con esta guarnición han quedado interrumpidos desde primeras horas de esta mañana.

La agencia belga añade que los soldados de Campo Leopoldo, en las afueras de la capital, marcharon hacia los edificios del Gobierno, desarmados y llevando consigo sus petates. Los soldados de la guarnición de Thysville están deteniendo a toves en las cercanías de la zona están escapando hacia Leopoldville.

Al parecer, la causa del motín obedece al descontento provocado por la lentitud en el proceso de «africanización» de la fuerza de seguridad y del Ejército, en los cuales se desea sean reemplazados los oficiales belgas.

La agencia belga dice que operarios de cine y fotógrafos que trataban de captar en sus máquinas el motín, fueron agredidos por los soldados y dos operadores cinematográficos norteamericanos fueron derribados al suelo y sus cámaras destruidas.

## Lunmumba recibe a una delegación de los amotinados

Leopoldville, 6.—Una delegación compuesta por tres soldados fue recibida por el primer ministro, Lunmumba. Manifestaron posteriormente que el primer ministro había acordado reemplazar al general Janssens, que en la actualidad ostenta aún el mando del Ejército del Congo, por un militar africano.

Algunos soldados regresaron a Campo Leopoldo, después de que el ministro de Asuntos Exteriores, Justin Bombolo, les prometió que el primer ministro estaba estudiando sus reivindicaciones, que consisten en mayor paga, ascensos más rápidos y suspensión de todos los oficiales europeos.—Efe.

## El Gobierno cubano autorizado por la ley para expropiar las propiedades norteamericanas

### Cuando sea necesario para los intereses nacionales, y sin apelación posible

La Habana, 6.—El Gobierno cubano ha aprobado hoy una ley por la que se autoriza la expropiación de todas las propiedades de firmas norteamericanas o ciudadanos de los Estados Unidos residentes en Cuba, «cuando se juzgue necesario para los intereses nacionales».

Esta ley se ha aprobado durante una reunión del Gabinete a primera hora de esta mañana. Esta disposición del Gobierno de Cuba afectará

## Once corbetas italianas, en Palma de Mallorca

### Palma de Mallorca, 6.—Entraron en el puerto once corbetas de la flotilla de la Escuela de Mandos para

tenientes de navío de la Escuela italiana. El jefe, capitán de navío Francesco Micaldi Baratelli, cumplimentó a las autoridades, acompañado del vicecónsul de Italia, señor Facchi, y del agregado naval a la Embajada de este país, capitán de navío Lleiter.

La flotilla, que permanecerá en el puerto hasta el próximo día 9, está compuesta por las corbetas «Gabbiano», que es el buque insignia; «Ibis», «Cormorano», «Driade», «Chiméa», «Urania», «Ape», «Bombarda», «Folaga» y «Baionette», todas ellas de 642 toneladas y 74 metros de eslora.—Cifra.

también a aquellas empresas en que la mayoría del capital sea de origen norteamericano. Mediante ella, tanto el presidente, Osvaldo Dorticos, como el primer ministro, Fidel Castro, pueden ordenar la expropiación declarando simplemente que «es necesario para los intereses nacionales».

El Gobierno aprobó también una enmienda a la constitución por la cual se permite que el Gobierno indemnice a las empresas expropiadas con bonos a largo plazo en vez de en metálico y al contado, como ahora está estipulado. Estos bonos tendrán un plazo de amortización de treinta años como mínimo y un interés de un dos por ciento no acumulable.

No obstante, de acuerdo con la enmienda, los bonos serán amortizados con dinero procedente del exceso del azúcar vendido a los Estados Unidos.

A este respecto, el decreto dice: «El Estado cubano constituirá un fondo con el 25 por 100 del excedente total de las ventas de azúcar a Estados Unidos, en cada año fiscal, siempre que excedan de tres millones de toneladas para el consumo interno y un precio no menor que el 5,75 centavos por libra.»

Como hasta el momento los Estados Unidos solamente compran 2,8 millones de toneladas de azúcar cubano, al año, los técnicos financieros consideran altamente improbable que el fondo quede alguna vez constituido.

La ley termina diciendo que no se admitirá apelación alguna contra las expropiaciones ejecutivas decretadas. Efe.

### EL EMBAJADOR EN SUIZA, DESTITUIDO

La Habana, 6.—Se ha sabido hoy que Willy Salazar, embajador de Cuba en Suiza, ha sido retirado de su cargo hace unos días. No ha sido nombrado aún sustituto.

El ministerio cubano de Asuntos Exteriores ha anunciado también que el doctor Francisco García Amador, con categoría de embajador, ha dejado de prestar servicio para el ministerio.—Efe.

### ASILO POLITICO EN ARGENTINA A MIRO CARMONA

Buenos Aires, 6.—El ministerio argentino de Asuntos Exteriores ha anunciado que Argentina ha concedido asilo político al embajador de Cuba en Washington, José Miró Cardona, que se refugió en la Embajada argentina de La Habana.

Mientras tanto, se informa que Cuba no ha concedido aún salvoconducto a Sergio Rojas Santamarina, el ex embajador de Cuba en Londres que se refugió también en la Embajada argentina.—Efe.

## El primer «chupinazo» de los «sanfermines» ha paralizado todos los trabajos en Pamplona

### Y ha desbordado el jolgorio popular

Pamplona, 6.—Con animación desbordante y extraordinaria alegría han dado comienzo las fiestas de San Fermín. Desde el balcón central del Ayuntamiento, a las doce, el presidente de la Comisión de festejos del Municipio dio lectura al pregón de las fiestas y, con la primera campanada de dicha hora, se prendió el cohete anunciador de la iniciación de los «Sanfermines».

## BEVAN se encuentra en gravísimo estado

Londres, 6.—El dirigente laborista británico Aneurin Bevan, se encuentra «en gravísimo estado», ha informado esta mañana un boletín médico facilitado por los doctores que asisten al famoso político.

Aneurin Bevan, que tiene 62 años, ha sufrido esta noche un retroceso en su estado general.—Efe.

## Proeza del suizo Gimmi en la etapa de hoy

### Coronó el primero los tres puertos y entró vencedor en la meta

## Manzanque, primer español, clasificado en 15 lugar

A las 11.40 horas de esta mañana ha sido dada la salida oficial a los ciento once corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la undécima etapa Pau-Luchón, de 161 kilómetros y con tres puertos puntuables: Col du Tourmalet (2.114 metros, primera categoría), Col d'Aspin (1.480 metros, segunda categoría) y Col de Peyresourde (1.563 metros, de primera categoría).

## Manzanque lucha al principio y luego desaparece

Por Soumoulon han pasado a la hora fijada los corredores de la Vuelta a Francia, formando un solo grupo y encabezados por el español Galdeano, cuando llevan recorridos 13 kilómetros desde la salida de Pau.

Por la meta volante de Lourdes han pasado en primer lugar los corredores Defilippis y Pipelin, que llevan una ventaja de 55 segundos al pelotón.

A cinco kilómetros de la cima del col de Tourmalet—80 kilómetros y medio de la salida de Pau—, el corredor ciclista suizo Gimmi marcha en primera posición, seguido del italiano Battistini, a 20 segundos, y del español Manzanque, a 28 segundos. Después va una treintena de corredores, entre los que se encuentran Nencini, Rivière, Anglade y Adriaenssens.

## GIMMI corona los tres puertos puntuables

El corredor suizo Gimmi ha sido el primero en coronar la cima del col Du Tourmalet (2.114 metros). Seguidamente ha pasado el italiano Battistini, a 1 minuto, 27 segundos. A 2 minutos lo ha hecho un pequeño grupo en el que se encontraban Rorbarch, Nencini, Rivière, Anglade, Simpson, Pambianco, Adriaenssens y Van Der Borgh. A 2 minutos, 20 segundos fueron puntuados un segundo grupo encabezado por Dotto y Massignan.

### GIMMI, PRIMERO TAMBIEN EN EL ASPIN Y EL PEYRESOURDE

Por la cima del col D'Aspin, de segunda categoría, ha pasado en solitario el suizo Gimmi, a las 13.50 horas; 2, Nencini, a cuatro minutos; 3, Junkermann; 4, Massignan; 5, Rivière. Después pasaron Anglade, Rorbarch y Pambianco, en grupo. De tras, Dotto, a 4 minutos, 30 segundos.

El suizo Gimmi ha coronado también en primer lugar y en solitario el puerto de primera categoría Peyresourde, a 145 kilómetros de la salida. El orden de paso por la cima, después de Gimmi, ha sido: 2, Pambianco, a 2 minutos, 42 segundos; 3, Delbergue, a 3-12; 4, Nencini, a 3-34; 5, Van Den Borg, a 3-40; 6, Massignan, a 4 minutos. Después pasó un grupo en el que figuran Rivière, Anglade, Mastrotto y Rorbach, a 4 minutos, 25 segundos.

### GIMMI, VENCEDOR EN LUCHON

La decimoprimer etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ganada por el suizo Gimmi.

La clasificación en los primeros puestos ha sido la siguiente: 1, Gimmi (Suiza-Lux.), 5 horas, 4 minutos, 10 segundos (con bonificación, 5-03-10); 2, Pambianco (Italia), 5-06-01 (con bonificación, 5-05-31); 3, Del-

berghe (Francia), 5-06-36; 4, Nencini (Italia), 5-06-37; 5, Van Den Borgh (Holanda), 5-07-23; 6, Battistini (Italia), 5-07-43; 7, Junkermann (Alemania), ídem; 8, Adriaenssens (Bélgica), ídem; 9, Rorbarch (Centro-Med.), ídem; 10, Planckaert (Bélgica), ídem; 11, Anglade (Francia), ídem; 12, Mastrotto (Francia), ídem; 13, Rivière (Francia), ídem; 14, Massignan (Italia), 5-07-58; 15, Manzanque (España), 5-08-01; 21, Otaño (España), 5-10-51; 25, Loroño (España), 5-10-53; 32, Morales (España), 5-12-02.

## Un «cóctel Molotof» contra la embajada soviética en Roma

Roma, 6.—Una bomba tipo «cóctel Molotof» ha sido arrojada contra la Embajada soviética en esta capital. La bomba cayó en el jardín, y aunque se incendió la gasolina contenida en la botella que constituía la bomba, ésta no hizo explosión.

## LA BOLSA

### Sesiones poco activas y cambios repetidos

Madrid, 6.—La Bolsa parece haber entrado en la escasa movilidad que caracteriza el verano. La sesión de hoy ha sido poco activa, con abundancia de repeticiones de cambios y oscilaciones de poca importancia, que casi siempre resultaron equilibrados. Por encima de los dos enteros en alza figuran los seis puntos que recuperó Aguilas, mientras que en las bajas aparecen Española de Construcción Naval con 3 enteros, Auxiliar de Ferrocarriles con 4 y Material y Construcción y Encinar de los Reyes, con cinco. Al cierre se mantenían las mismas características.—Cifra.

### EN BARCELONA

Barcelona, 6.—Poco negocio y sostenimiento en los cambios se registró en la sesión de Bolsa de hoy. La Seda Barcelona perdió diez enteros; Material y Construcciones y Dragados, cinco cada uno, y los demás valores tuvieron pequeñas diferencias. En aumentos sólo destacaron Aguas de Barcelona, que ganó tres, y Cros y Campsa, que recuperan dos cada uno. Prosiguieron las operaciones con los cupones, sin apenas variaciones. En los otros corros, negocio normal y sin variaciones notables. En conjunto, la sesión fue monótona.—Cifra.

### EN BILBAO

Bilbao, 6.—El mercado de valores ha vuelto a manifestar las mismas tendencias que en la jornada anterior, con pocas operaciones y reiterándose la línea irregular que suele producir la indecisión. Las únicas diferencias destacables fueron las ganancias de cinco enteros en Bancos de Vizcaya y Bilbao y Babcock-Wilcos. Al cierre el mercado se mostraba estable dentro de su pesadez.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Seriales y buzones

Apaciblemente va transcurriendo en la ciudad el verano recién estrenado; afortunadamente, la temperatura se muestra suave y ello contribuye a hacer más gratos estos días. Claro que todo tiene sus inconvenientes, y, como ya hemos dicho muchas veces, muchísimas, el tener las ventanas y los balcones abiertos, cosa muy propia durante el verano, tiene el grandísimo inconveniente de que por ellos se escapan y entran, según los casos, todos los ruidos que en cada casa se producen. Generalmente, los ruidos que se producen en las casas son bastante discretos; cuando ocurre una bronca muy gorda, siempre hay una mano cuidadosa que entorna el balcón con toda rapidez, para que la cosa no trascienda; pero cuando en el reloj del lejano estudio radiofónico suena la hora sacramental del serial, las calles de la ciudad se pueblan de un atronador ulular de trémolos, primerísimos planos musteales, etc., etc., que lo mismo podían permanecer discretamente encerrados en los límites del cuarto de estar, pero que se desparraman por todos los ámbitos, para que nadie cometa la tontería de perderse tan emocionantes episodios.

Sólo que hay muchos ciudadanos a quienes esto no les hace ninguna gracia y que sólo ven un remedio a sus males echando mano de la cristiana resignación y recordando que debemos sufrir con paciencia las flaquezas de nuestros prójimos.

Pero en otro sentido, el verano tiene sus compensaciones. Ahí está ya, pimpante e ilusionador, el anuncio de la apertura de la piscina, por la que muchos suspiraban, y de la que ya, hace muy pocos días, hablamos en este rincón para asegurar que todo llegaría a su hora. La hora de la piscina ha llegado ya, y los aficionados que lo deseen la tienen a su disposición a partir del día de mañana.

Y puestos a hablar de esto y de lo otro, vamos a aprovechar la ocasión para pedir que se subsane un pequeño descuido, que varias personas nos han hecho notar, y es que los buzones de Correos, sin duda a partir del nuevo horario de trenes, están desprovistos del correspondiente letrero en el que se hacen constar las horas de recogida.

Estamos seguros de que esto será cuestión de "dicho y hecho".



# Información Local

## Santa María la Real de Nieva, premio de honor en el concurso de embellecimiento de pueblos

### Se reanuda la admisión de solicitudes para la construcción de viviendas protegidas

Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.—Se hace público para general conocimiento, que a partir del próximo día 10 de julio se reanuda la admisión de solicitudes de construcción de viviendas de régimen de protección estatal, en los términos y condiciones en vigor en primero de junio próximo pasado.

### CUANTIOSAS PERDIDAS ORIGINO UNA TORMENTA EN VALLERUELA DE PEDRAZA

Valleruela de Pedraza.—El pasado día 2, sobre las cinco y media de la tarde, descargó sobre este término municipal una fortísima tormenta de granizo, que duró unos veinte minutos. En algunos puntos del término, estas granizas fueron del tamaño de huevos de perdiz, y en otros lugares, como avellanas.

Los daños causados han sido de suma importancia, pues en el trigo arrasaron el cincuenta por ciento de la cosecha, mientras que el centeno y la avena resultaron perjudicados en un treinta por ciento.

Las plantaciones de legumbres quedaron completamente arrasadas, y las viñas también sufrieron importantes daños, así como los árboles y encinas.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

Corresponsal

### El premio "Diputación Provincial", distribuido entre Turégano, Pinarejos y Veganzones

Ayer, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Andrés Marín Martín, se reunió el Jurado Calificador para emitir el fallo del Primer Concurso provincial de embellecimiento de los pueblos. La interesante iniciativa del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial del Movimiento ha podido ser llevada a efecto, por la ayuda de la Comisaría de Extensión Cultural, Diputación Provincial, Distrito Forestal, Organización Sindical y Junta Provincial de Turismo.

Entre los pueblos segovianos, el concurso ha despertado gran interés, como lo prueba el hecho de que se han inscrito más de noventa.

Durante el pasado mes de junio, el jurado ha realizado una metódica labor para valorar los méritos que concurren en cada uno. Hizo una primera selección y han sido visitados los pueblos que más han acertado a interpretar la idea del concurso que, como se sabe, es fundamentalmente la de embellecer calles, plazas, accesos, monumentos, etc., al margen de lo que se pueda hacer en obras o mejoras.

Finalmente, ayer, el jurado, ante los informes emitidos por los vocales que han visitado los pueblos y otros completos datos que ya poseían, ha emitido su fallo, que es el siguiente:

**Premio de honor, de 25.000 pesetas,** de la Comisaría de Extensión Cultural, a Santa María la Real de Nieva.

**Premio Diputación Provincial, de 15.000 pesetas,** distribuido entre los pueblos de Turégano, Veganzones y Pinarejos.

**Premio Jefatura Provincial del Movimiento, de 5.000 pesetas,** a Riahuellas.

**Premios del Distrito Forestal y de la C. N.S., de 2.500 ptas. cada uno,** a Sangarcía y Otero de Herreros, respectivamente.

**Premio de la Junta Provincial de Turismo, de 2.000 pesetas,** a Turégano.

Además ha sido designado Coca como el pueblo que mejor ha cuidado de los accesos a monumentos de carácter histórico, para que opte al premio nacional que concede la Dirección General de Bellas Artes.

### ADJUDICACION DEL SERVICIO PUBLICO DE VIAJEROS ENTRE LANGUILLA Y SEGOVIA

Publica el «Boletín Oficial del Estado» número 160 una resolución de la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera, según la cual se hace pública la adjudicación del servicio público regular de viajeros entre Languilla y Segovia, con hijuela de La Matilla a Duratón a la empresa «Rápida, S. L.» El itinerario, de 109 kilómetros, pasará por Torrecaballeros, empalme Sotosalbos, Collado Hermosa, La Saldeda, empalme Torre Val de San Pedro, El Valle, La Velilla, empalme a Valleruela de Pedraza, La Matilla, Sepúlveda, Barbolla, Boceguillas, Grajera, Pajarejos, Bercimuel, Campo de San Pedro, Fuentesizarra, Valdevarnés, Maderuelo, y Aldealengua de Santa María y el de la hijuela entre La Matilla y Duratón, de 30 kilómetros, pasará por San Pedro de Gafillos, Aldealcorbo, Condado de Castilnovo, empalme Perorrubio, Duruelo, Sotillo y Alameda, con parada obligatoria para tomar y dejar viajeros y encargos en los puntos mencionados.

### CINE CERVANTES

Hoy, funciones 8 y 11: Ultimo día

**LA COPLA ANDALUZA**  
Farinas, Porrinas de Badajoz, Adelfa Soto, La Paquera de Jerez, etc.  
Autorizada mayores

Mañana, otro gran estreno  
**VIVA LO IMPOSIBLE**  
Manolo Morán, Paquita Rico, Gila, Color por tecnicolor.  
Autorizada

### Cine Las Sirenas

Hoy, funciones 8 y 11. Estreno  
**FABIOLA**  
Nueva versión Michele Morgan, Henri Vidal  
Tolerada para menores  
Mañana, funciones 5, 8 y 11

### PLAZA de TOROS de SEGOVIA

Sábado, a las once de la noche  
**GRAN VELADA DE LUCHA LIBRE**

Presentación de Stan Karoly (campeón del mundo). Debut en España de Willy Robinson, Tony Vallon, Urrutia, Flaviano Rocha, etc.  
Localidades desde 5 pesetas

El gobernador civil y demás miembros del jurado de este I Concurso se muestran muy satisfechos de sus resultados, que contribuirán a conseguir un aspecto más agradable en nuestros

### Continúan en vigor las normas de años anteriores sobre moralidad pública en las piscinas, márgenes de los ríos y solaríos

Gobierno Civil.—El comienzo del estío aconseja recordar que siguen vigentes las normas contenidas en las órdenes circulares dictadas y publicadas en años anteriores por este Gobierno Civil, relativas a la moralidad pública en las piscinas, márgenes de los ríos y solaríos.

Tales normas prohíben:  
1.º El uso de prendas de baño que resulten indecorosas. Las mujeres de-

berán llevar cubiertos pecho y espalda y usar faldillas y los hombres pantalón de deportes.

2.º La permanencia fuera del agua en traje de baño, ya que éste tiene su empleo adecuado dentro de ella y no puede consentirse más allá de su verdadero destino.

3.º Que hombres y mujeres se desnuden o vistan fuera de caseta cerrada para cambiar el traje de calle por el de baño y viceversa.

4.º Cualquier manifestación de desnudismo o incorrección en el mismo aspecto, que pugne con la honestidad y el buen gusto tradicionales entre los españoles.

5.º Los baños de sol fuera de los solaríos. Estos estarán tapados al exterior y con la debida separación de sexos, siendo imprescindible el uso de ellos, de las prendas de baño permitidas.

6.º Y en general cualquier extralimitación que con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas pueda menoscabar el decoro público o atacar la raigambra moral del país. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia, 5 de julio de 1960.—El gobernador civil, Andrés Marín Martín.

berán llevar cubiertos pecho y espalda y usar faldillas y los hombres pantalón de deportes.

2.º La permanencia fuera del agua en traje de baño, ya que éste tiene su empleo adecuado dentro de ella y no puede consentirse más allá de su verdadero destino.

3.º Que hombres y mujeres se desnuden o vistan fuera de caseta cerrada para cambiar el traje de calle por el de baño y viceversa.

4.º Cualquier manifestación de desnudismo o incorrección en el mismo aspecto, que pugne con la honestidad y el buen gusto tradicionales entre los españoles.

5.º Los baños de sol fuera de los solaríos. Estos estarán tapados al exterior y con la debida separación de sexos, siendo imprescindible el uso de ellos, de las prendas de baño permitidas.

6.º Y en general cualquier extralimitación que con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas pueda menoscabar el decoro público o atacar la raigambra moral del país. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia, 5 de julio de 1960.—El gobernador civil, Andrés Marín Martín.

berán llevar cubiertos pecho y espalda y usar faldillas y los hombres pantalón de deportes.

2.º La permanencia fuera del agua en traje de baño, ya que éste tiene su empleo adecuado dentro de ella y no puede consentirse más allá de su verdadero destino.

3.º Que hombres y mujeres se desnuden o vistan fuera de caseta cerrada para cambiar el traje de calle por el de baño y viceversa.

4.º Cualquier manifestación de desnudismo o incorrección en el mismo aspecto, que pugne con la honestidad y el buen gusto tradicionales entre los españoles.

5.º Los baños de sol fuera de los solaríos. Estos estarán tapados al exterior y con la debida separación de sexos, siendo imprescindible el uso de ellos, de las prendas de baño permitidas.

6.º Y en general cualquier extralimitación que con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas pueda menoscabar el decoro público o atacar la raigambra moral del país. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia, 5 de julio de 1960.—El gobernador civil, Andrés Marín Martín.

berán llevar cubiertos pecho y espalda y usar faldillas y los hombres pantalón de deportes.

2.º La permanencia fuera del agua en traje de baño, ya que éste tiene su empleo adecuado dentro de ella y no puede consentirse más allá de su verdadero destino.

3.º Que hombres y mujeres se desnuden o vistan fuera de caseta cerrada para cambiar el traje de calle por el de baño y viceversa.

### Nueva obra del escultor Florentino Trapero

Madrid.—Acabo de ver, en el estudio del ilustre artista segoviano Florentino Trapero, la nueva imagen de San Cristóbal que el próximo domingo, día 10 del actual, saldrá en procesión de la iglesia del Parque Móvil de Ministerios Civiles, de Madrid, con motivo de la fiesta mayor de dicho Parque.

Recordarán nuestros lectores que en 1951 el propio Trapero hizo esta imagen del mismo santo, muy elogiada por los críticos de arte, que hoy se venera en el altar mayor del indicado templo.

La imagen actual, esencialmente

igual a la anterior, ha sido tallada con el exclusivo objeto de ser sacada procesionalmente, a cuyo efecto se ha hecho de muy poco peso, pues apenas llega a los cien kilos, añadiendo su altura total de dos metros setenta centímetros. Su interior está completamente hueco. Está policromada y estofada como su original y es de dos piezas para que resulte desmontable y de más fácil manejo.

Celebramos poder informar a los segovianos de estos pormenores referentes a la obra incesante de un artista tan predilecto de nuestra provincia.—J. T.

**HERMA** Confecciones infantiles **HERMA** San Francisco, 21.  
Equipos para bebés

### ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS. 6,00 Ptas. Cada palabra más. 0,60

**PERDIDAS**  
VACA extraviada pequeña, negra, gorda. Razón, Alejo Moreno, Muñozpedro, quien abonará gastos.

**PERDIDA** día 5 barriguera, desde Conde Sepúlveda, a Melitón Martín. Razón, Aurelio Gil, Melitón Martín, 10.

**SIRVIENTAS**  
SE precisa asistente de 4 a 9 tarde, inútil presentarse sin buenos informes. Razón, Daoiz, 32.

**OPORTUNIDAD** Sirvienta sabiendo obligación, gran sueldo, para el Mesón de Cándido.

**TRABAJO**  
NECESITÓ forjador sepa su oficio, bien retribuido. Teléfono 2621.

**PENSIONES Y HOSPEDAJES**  
SEÑOR solo, serio, funcionario del Estado, desea pensión completa, domicilio particular. Razón, teléfono 2040.

**VENTAS**  
FURGON metálico Chevrolet 39, subasta, vend. Garage Seat, carretera de Madrona.

VENDO carro mulas liviano, seminuevo. Felipe Matarranz, Lastras de Cuellar.

CORTADORA de fiambres Berkel, modelo número 5. Teléfono 3169.

CAMION basculante, caja metálica, gas-oil y frenos aire. Capacidad 3 y 1/2 m<sup>3</sup>. vende Emilio Aguado, Riaza. Teléfono 23.

REFRIGERADORA de motor, barata. Talleres electro-mecánicos, Conde Sepúlveda, 14, teléfono 1770.

TRILLO disco con tornador, buen uso, Ajuria, 1.500 pesetas; máquina mano para motor grande, superior 5.000; trilladora un año Mafer (casa Venancio Fernández, Valladolid), trillando 100 haces en 15 minutos, 20.000 pesetas, su precio 25.000; macho yegato ocho años, ocho dedos, superior, y mula. Luis Muñozpedro.

P. T. V. auténtico automóvil utilitario al precio de una moto, facilidades pago. Agencia, Auto Industrias Martín, Fernández Ladreda, 14.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Teléfono 21-34-21. Madrid.

VENDO fincas rústicas términos de Bernuy: Ciruelos de Coca y Santiuste de San Juan Bautista. Informes en Espartinas, número 4, Madrid. Leopoldo García.

**ENSEÑANZA**  
BACHILLERATO, ingreso, reválida elemental y superior, asignaturas pendientes, primera enseñanza. Liceo Segoviano, San Esteban, 4.

ESTUDIANTES universitarios, Bachiller, Magisterio, Comercio. Clases particulares de Letras y Ciencias por respectivos licenciados. Teléfono 2315.

### GANADOS

CHOTAS, y chotas de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas. Teléfono 2364.

NOVILLA recién parida primero, vende Emiliano Martín, Molino Carrascal, Los Huertos.

VENDO vaca recién parida del segundo. Ignacio García, Valverde del Majano.

CHOTO suizo seis días, Lastras, 2. Daniel Sancho.

VENDO choto de cuatro días. Carrasco, número 11.

CHOTO suizo cuatro días, Marqués de Villena, 3 (San Marcos).

VENDE suiza recién parida del segundo. Telesforo Cantalejo, La Cuesta.

### REPARACION MOTORES DE RIEGO

**GASOLINA Y DIESEL**

**RECTIFICADO y ENCAMISADO DE CILINDROS**  
**ESTACION DE SERVICIO DIESEL**

AGENCIA **TALLERES**  
Cervantes, 30. **Carretera MADRONA**  
T.º 1328 **T.º 1734**

### CARLOS TABLADA

### LABRADORES

### Patatas de siembra «PALOGAN»

Esta variedad que es de ciclo muy corto (90 días), puede sembrarse en barbecho y en rastrojo.

En la zona Centro de España, pueden sembrarse hasta el 15 de julio y recoger la cosecha en el mes de octubre.

Pedidos a nuestro representante en su localidad o directamente a «Ibérica», S. A. Atocha núm. 107. Teléfono 271406, MADRID (12).

### MOTO GUZZI HISPANIA

¡La moto que presta servicio seguro!

Exentá de matrícula y carnet de conducir.  
Adquirla ahora por 439 pesetas mensuales.

CONCESIONARIO:

### AUTO-INDUSTRIAS MARTIN

Avenida Fernández Ladreda, 14.—Teléfono 28-44

### Al Congreso Eucarístico Internacional de Munich

Visitando Francia, Suiza, Alemania, Austria, Italia e importantes capitales españolas.

Peregrinación Diocesana en colaboración con Viajes Internacional Expreso.

Del 2 al 12 de agosto  
**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**  
Plaza del Carmen (fuente Monumento). Teléfonos: 22-60 y 31-35

**J. HORCAJO, S.A.**  
Distribuidor local de  
**BUTANO, S.A.**  
FERNANDEZ LADREDA-SEGOVIA

**100 plazas auxiliares Hacienda**  
y 51 otros Ministerios. Para ambos sexos. Dieciséis años cumplidos sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta el 19 de julio. Clases orales y por correspondencia a cargo de don Julián Zapatero Trifol, funcionario del Cuerpo Técnico de Hacienda. Nuevas contestaciones. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia personalmente o acompañando dos pesetas franqueo, a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4. Madrid.-10

### Dormitorios COLON

dormitorios de excepción

Mejores por el mismo dinero

Iguales por menos dinero

### Muebles COLON

FABRICACION PROPIA  
Colón, 5 (frente Hacienda)

### Cosechadoras Autopropulsadas

**MASSEY-FERGUSON**  
Siega-Trilla-Ensaca

Agencia: **AGRO-Maquinaria Agrícola**

Corpus. 8. Segovia. T.º 23-53

Impresiones de viaje

Lo español en Holanda

No constituye realmente novedad alguna afirmar que, desde hace ya bastantes años, lo español es objeto de interés decidido en Holanda...

Un Moreto «El desdén con el desdén», estrenada en el teatro municipal de Amsterdam, con el título de «Doña Diana», la noche del 27 de mayo último...

Los "U-2" podrán utilizar bases británicas

Londres, 5.—El primer ministro, Mac Millan, declaró que Gran Bretaña permitiría a los aviones norteamericanos utilizar las bases británicas para vuelos de reconocimiento sobre Rusia...

yó un acierto indiscutible, que delataba a una dirección experta por entero: decorado muy sintético, luminotecnia expresiva, vestuario entonado, música bien ambientada...

Días más tarde, en la sala de recitales del Concertgebouw, de Amsterdam, asistí al clamoroso triunfo de un pianista español, muy conocido en Segovia: José Tordesillas...

No se conoce a los poseedores del premio «gordo» de Bilbao

Madrid, 5.—El premio mayor del sorteo de los millones se fue integro a Bilbao y fue vendido por la Administración número 6 de la capital vasca...

Madrid no ha tenido gran suerte en esta jugada extraordinaria. La administración 27 vendió tres series del 3.345, con un millón de pesetas cada una...

vendido en Madrid tres series del 17.912 y cinco del 13.162, éste despachado por doña Manolita.

Como sólo se sacaban once bolas, ensayando un nuevo sistema de sorteo, la jugada se desarrolló en un brevísimo, desacomodado tiempo...

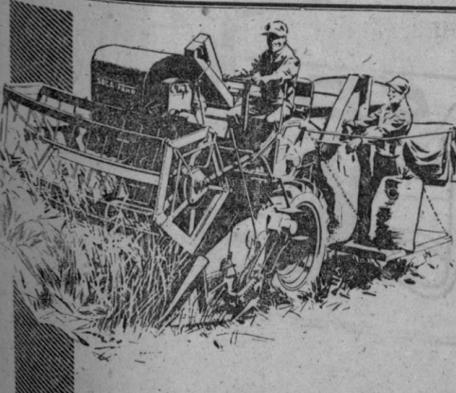
UN MILLON EN CUENCA Cuenca, 5.—El número 37.435, premiado con un millón de pesetas, ha sido vendido íntegramente en sus cinco series en esta ciudad...

Los que más juegan en el referido número son Miguel Prado, al que han correspondido 400.000 pesetas; Virgilio Ruiz, propietario del establecimiento, que resulta agraciado con pesetas 200.000...

Pese a que la noticia se conoció muy pronto, en el establecimiento continuó el trabajo con toda normalidad.

OTRO MILLON DE PESETAS, PARA CABEZON DE LA SAL Santander, 5.—Uno de los billetes correspondientes a un número premiado con un millón de pesetas ha correspondido al pueblo de Cabezon de la Sal...

Al comentar el proyecto del Comité de Defensa de la España Republicana de celebrar un «meeting» en Trafalgar Square, subraya que tal propósito no parece que haya de provocar una reacción particular en la población londinense...



COSECHADORA AUTOMOTRIZ SACA-FAHR MDL-1 Fabricada bajo licencia y asistencia técnica de Maschinenfabrik FAHR, AG. Gottmadingen (Alemania)

CERCA DEL 50% DE LAS COSECHADORAS AUTOMOTRICES QUE FUNCIONAN EN ESPAÑA SON SACA-FAHR MDL-1 Distribuidor exclusivo para Segovia: Cia. Gral. de motores y accesorios-MADRID-ZARAGOZA-BARCELONA

Notas de la Región

Palencia: Un rayo derribó a seis niños, muriendo uno de ellos Salamanca: Otro "apagón" y su consecuencia Burgos: Para iniciar el conocimiento de España

LEON Acaba de ser editado, a todo color, un interesante mapa turístico de la provincia de León...

ZAMORA El documental de Heptener titulado «Por la cuenca del Duero» ha sido seleccionado para proyectarse en el Festival Internacional del Film Documental de Roma...

AVILA En Fontiveros, provocado por una descarga eléctrica de una tormenta, se ha producido un incendio en las eras del pueblo de Fuente el Sauz...

Pruebas oficiales de un nuevo petrolero en Cádiz Cádiz, 5.—Hoy se han efectuado las pruebas oficiales del nuevo buque tanque «Mequimenza»...

ADIVINANZA Número 110: Taleguita remendada y sin ninguna puntada.

Se ha registrado un doloroso suceso en Villacueva, un pueblecito de 50 vecinos, perteneciente al Ayuntamiento de Villaturde...

Se ha registrado un doloroso suceso en Villacueva, un pueblecito de 50 vecinos, perteneciente al Ayuntamiento de Villaturde...

Se ha registrado un doloroso suceso en Villacueva, un pueblecito de 50 vecinos, perteneciente al Ayuntamiento de Villaturde...

Crucigrama 2.207. Grid with numbers and clues for horizontal and vertical words.

BURGOS Ha llegado un grupo de graduados por la Sorbona, en la primera expedición de los cuatro que este año llegarán a esta ciudad procedentes de aquella Universidad...

FRABENT COCINAS A GAS BUTANO 15 por 100 menos consumo que cualquier otra marca CASA SOLERA Corpus, 7

El banderillero Juan de la Palma, herido de gravedad Barcelona, 5.—Procedente de Arlés (Francia), en cuya plaza fue cogido el domingo, ha llegado el banderillero Juan Ordóñez...

Granja Pradillo Pollitas de varias edades Daoiz, 19. Tel. 1452



La sonrisa embellece su rostro ATALAYA F. Ladreda, 6 Un reloj MASAGO realza su personalidad

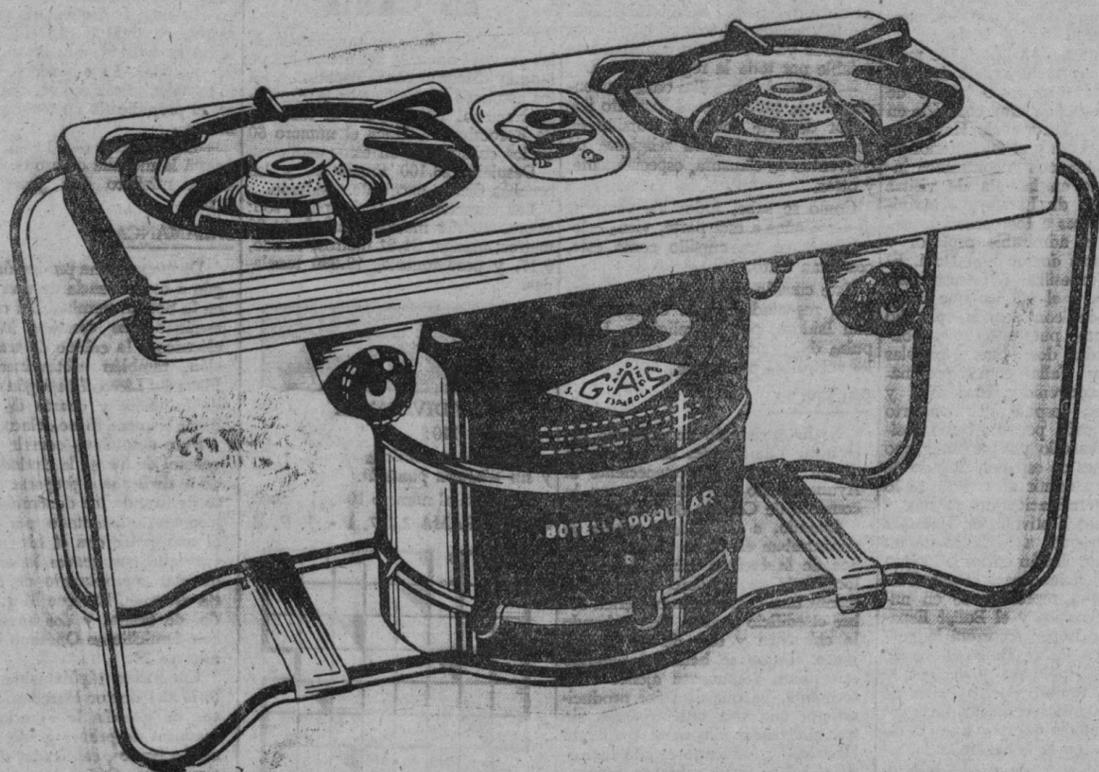
Chamaco sigue mejorando Palma de Mallorca, 5.—El diestro Chamaco, que convalece en una clínica de las heridas sufridas el pasado domingo...

SERVIDORA DOMESTICA: Haciendo buen uso de la asistencia sanitaria del Montepío, tienes cubierto el riesgo de enfermedad.

CROMADOS SEGOVIA Muebles de tubo de acero Escultor Marinas, 10. T.º 3797 SEGOVIA

ANCEMA 3

**ESTA ES  
LA COCINA  
QUE USTED NECESITA**



**Desplazable,  
Limpia,  
Segura y...**

**...¡CON BUTANO  
EN EL ACTO!**

Conjunto modelo "FAMILIAR", esmaltado y de dos fuegos. Consume 50 gramos de gas butano por hora. Con una carga de dicho gas, que cuesta 26 ptas., hay para cocinar en ella de 10 a 13 días una familia de cuatro personas.

El quemador es el de mayor rendimiento de Europa, y está garantizado el recambio en toda España, así como el suministro de gas butano.

**P. V. P. 1.575 ptas.**

La botella azul que resuelve problemas



Fabricado por Cointra  
Distribuido por Camping-Gas Española, S. A.  
P.º de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

Distribuidor para Segovia y provincia:

**CAMPING-GAS SEGOVIA**

Avenida Fernández Ladreda, 8.



# Fue buena la actuación de los españoles en la etapa de ayer en el "Tour"

## Por equipos, ascienden al sexto puesto

En la etapa de ayer, merece mención aparte la actuación de Manzanera, cuarto en la etapa, y también en un brillante sprint, que disputó palmo a palmo a los demás, pues los cinco corredores estaban en un pelotazo en la cinta de llegada.

Suárez y Loroño completan una buena actuación del equipo español. Los dos entraron en el segundo pelotón, formado, como ya queda dicho, por el grupo de Adriaenssens y el de ellos.

En cambio, Otaño y los demás corredores españoles entraron en distintos grupos, pues el Aubisque fue el señor, el que ha hecho la criba en la etapa primera de la montaña.

El primer corredor español es Suárez, en el puesto 24, y en el 29 Manzanera. Estas son las únicas variantes importantes que afectan a nuestros corredores, así como los puestos que gana Loroño en la clasificación general.

1. Junkermann (A.), 52-24-22.
2. Battistini (I.), 52-24-30.
3. Rorhbach (C.-M.), 52-27-13.
4. Anglade (F.), 52-28-26.
5. Graczyk (F.), 52-28-44.
6. Pambianco (I.), 52-28-53.
7. Mahe (F.), 52-29-14.
8. Darrigade (F.), 52-31-00.
9. Mastrotto (F.), 52-31-04.
10. Milesi (E.-S.), 52-31-38.
11. Gelderman (H.), 52-31-42.
12. Simpson (G. B.), 52-32.
13. Baldini (I.), 52-32-15.
14. Massignat (I.), 52-33-18.
15. Beuffeuil (C.-M.), 52-34-09.
16. Manzenaers (B.), 52-37-24.
17. Suárez, 52-40-18.
18. Manzanera, 52-40-48.
19. Morales, 52-43-29.
20. Loroño, 52-53-44.
21. Otaño, 53-10-22.
22. Karmany, 53-10-38.
23. Pacheco, 53-11-48.
24. Marigil, 53-20-09.
25. Galdeano, 53-31-33.
26. Berrendero, 53-44-31.

3. Bélgica, 156-48-26.
4. Holanda, 157-16-21.
5. Centro-M., 157-34-15.
6. España, 157-40-35.
7. París-Nordeste, 157-47-20.
8. Este-Sudeste, 157-50-40.
9. Oeste, 157-54-30.
10. Alemania, 157-54-37.
11. Gran Bretaña, 158-00-09.
12. Suiza-Luxemburgo, 158-12-35.
13. Internacional, 159-05-11.

### FUTBOL

Valencia, 5.—El que fue jugador del Barcelona y posteriormente entrenador del mismo equipo Domingo Balmaña ha sido nombrado para el cargo de entrenador del Valencia. El contrato es por una temporada. Iniciará sus actividades, a primeros de agosto, acompañando al equipo en una gira deportiva que va a realizar por Europa.

### HIPICA

Aquisgrán, 5.—William Stemklaus, de Estados Unidos, montado sobre Riviera Wonder, ha triunfado en una prueba de saltos del Concurso hipico internacional que se celebró en esta

ciudad. La competición era la tercera correspondiente a la serie del Gran Premio de Europa, una de las pruebas más importantes del Concurso.

La clasificación registrada ha sido ésta:

1. Steinkraus (Estados Unidos), Wender Riviera.
2. Fritz Thiedemann (Alemania), Meteor.
3. Hans Guenther Winkler (Alemania), Halla.
4. George Morris (Estados Unidos), Sinjon.
5. Fritz Thiedemann (Alemania), Godwind.
6. Alwin Schockemuehle (Alemania), Bachus.
7. Francisco Goyoga (España), Desiré.
8. Goyeneche (España), Duncan.

La clasificación general para el Gran Premio de Europa es ésta:

1. Steinkraus, 93 puntos.
2. Thiedemann, 92.
3. Thiedemann, 85,5.
4. George Morris, 84,3.
5. Winkler, 82,5.
6. Goyoga, 80,8.

# Un francés muerto y cuatro familiares heridos cuando se dirigían a Pamplona

## Su coche fue a estrellarse contra un árbol

Pamplona, 5.—Al llegar al pueblo de Berrioplano, camino de Pamplona, un automóvil en el que viajaba una familia francesa compuesta por el matrimonio, un hijo y los abuelos de éste, patinó en la carretera y se estrelló contra un árbol.

Resultaron heridos los cinco ocupantes, dos de ellos de gravedad. Fueron conducidos a una clínica de esta capital, donde falleció M. Flarent, del que se desconocen otros detalles, como consecuencias del accidente. Los demás heridos parece que lo fueron de pronóstico leve.—Cifra.

## Almacén de droguería destruido por el fuego

Alicante, 5.—Un incendio ha destruido un almacén de droguería propiedad de Desiderio Reig, situado en la calle de Barón de Finestrat en el centro de la ciudad. La índole de los productos almacenados, a los que se unían una importante cantidad de ácido sulfúrico, benzol y otros materiales muy combustibles, hizo que el siniestro tomara muy rápidamente proporciones alarmantes, porque la estrechez de la calle citada hacía temer que el fuego se propagara a otros edificios. La rápida intervención de los bomberos, con su parque completo, evitó daños mayores, aunque no se pudo impedir la destrucción del almacén y de la mayoría de los productos que contenía. Los daños, aún sin valorar, son importante. Se desconocen las causas del incendio, que duró unas cinco horas.

## Seis heridos al volcar una furgoneta cerca de Mahón

Mahón, 5.—Seis personas resultaron heridas en el vuelco de una furgoneta, ocurrido en el sitio conocido por Dragonera, cercano a Mahón, donde existe una curva muy pronunciada. La furgoneta se dirigía desde Fornells a Mahón, y los heridos, tres de ellos graves, han sido atendidos en el sanatorio del "Seguro" de Enfermedad.

Gabriel Llull Sans, de cincuenta y cinco años, grave; Mercedes Sans Carles, de cincuenta y cuatro, grave; Juan Arturo Llull Sans, de veinticinco, grave; Martín Llull, de dieciocho, menos grave; Antonio Sans Rosselló, menos grave, y Catalina Sans Pascual, grave.—Cifra.

Granada, 5.—En el Hospital Provincial de San Juan de Dios ha ingresado, procedente de Lachar, el obrero del campo Manuel Ferrer, de 48 años, con una contusión abdominal y perforación intestinal de la extremidad del ilium, de carácter gravísimo. Estas lesiones le fueron pro-

## MERIDIANO

Síntesis de la prensa mundial publica en su número de julio artículos e interesantes artículos

FUMAR PUEDE SER UTIL EL GOLFILLO MAS FAMOSO DEL MUNDO.

Más de 110 páginas de lectura, 12 pesetas ejemplar, en toda España



Televisores PHILIPS

Distribuidor exclusivo Galerías S<sup>ta</sup>. Columba

AZOGUEJO, 7 (Edificio Columba)

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38  
Segovia

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños, Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

**GABRIEL SANZ DELGADO**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 10  
Teléfonos: Consulta 2811 Domicilio 3566

**CLINICA QUIRURGICA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**  
**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25  
Segovia

**EMILIO COLLAZO DE AIZPURU**  
Radiólogo  
Radiodiagnóstico. Electroterapia. Rayos ultravioleta. Playa artificial. Onda corta. Ultrasonidos. Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 38-67. Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Viernes, sólo de 11 a 12  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños, Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

**DR. LUIS PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

**M. NINO - DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713

**JULIO HERRERO GARCIA**  
Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes  
Rayos X. Clínica dental  
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º  
Consulta diaria (excepto los martes)  
Telf. 32-40

**JOAQUIN VELASCO MARTINEZ**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

# LORENZO POZA SANCHO

MAQUINARIA AGRICOLA

## TRILLOS "EL LEON"

Trillo adecuado para labranzas medias. Hace la paja igual que el trillo de ganado. Puede limpiarse con cualquier aventadora. No parte el grano. Muy económico de coste y trabaja con muy poco gasto.

## TRILLADORA "FLOSAN"

Máquina extraordinaria. Varios tamaños. Aspirador de granzas. Ruedas de goma o metálicas. Mandos exteriores.

## Carros herbicidas «WEEDCAR»

Arrastrado fácilmente por una caballería. Sus trece boquillas, perfectamente distribuidas, consiguen un recubrimiento perfecto de las plantas. Modelos especiales para toda clase de cultivos y tratamientos con herbicidas. Transformable en carro de carga.

SEGADORAS ATADORAS AGAVILLADORAS MOTORES REMOLQUES ARADOS PARA TRACTORES

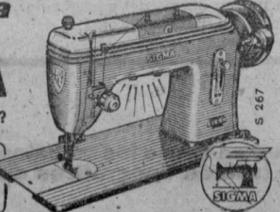
... y siempre las mejores y mayores facilidades de pago  
Calle Nueva n.º 1 **CUELLAR** Teléfono 92 y 55

**si usted "se aburre en casa"...**

...haga algo útil. Borde y cosa. Adquiera una **SIGMA**. Llène sus horas libres...

**pudiendo tener una SIGMA**

¿POR QUÉ CONFORMARSE CON MENOS?



**RUFINER** Juan Bravo, 36



**GARATE, ANITUA Y CIA. EIBAR**  
(GUIPUZCOA)  
Fabricantes en España bajo patentes MOTOBECANE DE PANTIN (Seine) Francia

**PRESENTAN!**

**LA MOBYLETTE "ROBOT"**  
LA NUEVA MOBYLETTE DE LUJO AUTOMATICA

**MOBYMATIC**

- CON SUSPENSION DELANTERA Y TRASERA TELESCOPICA.
- MOTOR COMPLETAMENTE SILENCIOSO (75 fonos) de 49,9 c.c. Cilindro. AL CROMO DURO (20% de aumento de potencia). SUBE PENDIENTES DEL 14%.
- DOBLE EMBRAGUE AUTOMATICO.
- DOS VELOCIDADES CON CAMBIO AUTOMATICO.
- NO NECESITA CARNET NI MATRICULA.

LA MANEJA UN NIÑO IGUAL QUE UN EXPERTO

VEA ESTE SENSACIONAL "ROBOT" en:

**CASA SOLERA**  
Corpus, 7 SEGOVIA Teléfono 14-66

MOBYMATIC. EL PRIMER CICLOMOTOR AUTOMATICO QUE SUBE TODAS LAS PENDIENTES

## Reintegrar a España Norteamérica suspende el embarque de 740.000 Tm. de azúcar cubana, resto del cupo para 1960

### Interesante comentario en el diario "Le Fíguro" de su enviado especial en la capital británica

Y califican la incautación de las refineras como "forma de agresión económica e implacable"

París, 5.—El diario "Le Fíguro" publica en su número de hoy una extensa crónica de su enviado especial en Londres, J. Guillemé de Brujon, bajo el título a tres columnas de «Objetivos de la visita del señor Castiella a Gran Bretaña: Reintegrar a España al concierto de las naciones occidentales».

Subraya que la preocupación del Gobierno español por romper el aislamiento diplomático en que todavía se encontraba encerrada España, ha ido acompañada por el despliegue de una política cuyo acierto se justifica por los éxitos obtenidos hasta ahora. «Descubrir en Occidente la profundidad de los sentimientos que provocan el alejamiento de su país, hacer el balance exacto de la situación de la península, estudiar sus repercusiones internacionales, tales han sido los objetivos esenciales del ministro español de Asuntos Exteriores. Europeo convencido, el señor Castiella se informaba e informaba con el propósito bien establecido de conducir a España al concierto de las naciones occidentales.» Más adelante añade: «Había que salir al encuentro de prejuicios y de resoluciones materiales sólidamente anclados en espíritus muy alejados de la ideología tradicional del régimen de Franco.» Y señala que la toma de contacto fue ya una prueba difícil que hubiera, sin duda, desanimado a numerosos gobernantes. «Pero el señor Castiella—continúa—tiene la fe de los que creen en la causa por la que combaten.

## "Toda negociación libre con Francia es, por ahora, una ilusión"

### Ha declarado Ferhat Abbas en su discurso por radio



Ferhat Abbas

Túnez, 5.—El primer ministro del «Gobierno provisional argelino», Ferhat Abbas, ha manifestado que en las conversaciones preliminares celebradas la pasada semana entre representantes del Gobierno francés y emisarios insurgentes argelinos, los franceses habían rechazado negociar. En un discurso por radio, Abbas dijo que era lógico que las condiciones y los detalles sobre una reunión de «alto el fuego» entre una delegación insurgente y el Gobierno francés, deberían fijarse por mutuo acuerdo.

«Pero el Gobierno francés no lo ve así. Lo que quieren es dictarnos condiciones», añadió.

Abbas dijo que las condiciones francesas eran «tan restrictivas y tan humillantes, que toda negociación libre, por el momento, es una ilusión».

«Aún en las negociaciones—dijo también—el Gobierno francés intenta comportarse en forma colonialista y rechazar toda discusión sobre una base de igualdad.»

Agregó que había una gran diferencia entre las declaraciones públicas y la verdadera política del Gobierno francés.

Terminó diciendo que «su Gobierno mantiene la decisión de enviar una delegación a Francia».

### ES POSIBLE UN NUEVO PASO DE GAULLE

París, 5.—Es posible que el presidente De Gaulle dé el miércoles un nuevo paso para poner fin a la lucha en Argelia cuando empiece su visita de cinco días a la rica provincia agrícola de Normandía.

En Túnez la impresión en los círculos políticos es que los dirigentes argelinos confían en alguna iniciativa del presidente francés que les permita enviar una delegación a la capital de Francia.—Efe.

## «El Oso de Oro» del Festival de Berlín, a la película española «El lazarrillo de Tormes»

Berlín, 5.—El premio del «Oso de Oro» para la mejor película del Festival Cinematográfico de Berlín Occidental, ha sido concedido a la cinta española «El lazarrillo de Tormes».

El premio al mejor actor («Oso de Plata»), ha sido entregado a Frederic March, por su papel en la película «Inherit the Wind».

El correspondiente a la mejor artista, también un «Oso de Plata», ha sido concedido a Julietta Mayniel, francesa, por su interpretación en el papel de una obrera forzada francés en la película alemana «Kirmes».

El premio al mejor director ha sido concedido a Luc Godard, de Francia, por la película «A bout de Souffle», y es un «Oso de Plata».

Un «Oso de Plata» y una mención especial ha sido concedida a la pe-

## 100 millones de dólares para sondeos petrolíferos en nuestro Sahara

### Diez empresas norteamericanas, aliadas con empresas españolas, solicitan hacer prospecciones

«Ya» de hoy publica una crónica de su corresponsal en Washington de la que recogemos los siguientes párrafos:

«Inversiones potenciales por valor de 100 millones de dólares—unos doce mil millones de pesetas—van a ser hechas en investigaciones petrolíferas en la provincia española del Sahara por diez empresas norteamericanas aliadas a empresas nacionales. Los técnicos de los Estados Unidos afirman que si dentro del plazo convenido de seis años llegara a brotar oro negro en aquellos territorios, como así esperan, sería suficiente a abastecer Europa occidental a precios más bajos—habida cuenta el menor coste del transporte—que cualquier otra parte del mundo, incluido el Sahara francés.

La ley española de Hidrocarburos, promulgada hace año y medio, ha hecho posible esta impresionante afluencia de capitales extranjeros. Antes y después de las primeras concesiones, otorgadas en marzo, si mal no recuerdo, se despertó aquí hondo interés y visible impaciencia entre los colosos petrolíferos norteamericanos para emprender pesquisas. Estas empresas se enfrentan, sin embargo, pese a las facilidades y buena fe que reconocen por parte de las autoridades españolas, con inevitables cuestiones suscitadas por novedad tan prometedora en nuestro ámbito económico. Existe una complejidad de procesos que exigen resolución práctica, como la introducción en el país de equipos de perforación y de ensayos sísmicos, facilidades para instalar comunicaciones propias no sólo dentro del Sahara, sino entre Sahara y la base de aquellas compañías en Las Palmas; salvoconductos militares y de policía para personal especializado y otros aspectos.

### HAY QUE ESTAR PREVENIDOS A UNA COYUNTURA FAVORABLE

Esperar a bordo de un bote el empuje de las compuertas de repente abiertas, provocaría el riesgo de ser arrollados por las aguas. Por esto el Gobierno español, consciente de la multiplicidad de problemas que exigen su inmediata atención, parece decidido a crear un organismo que permita la mecánica más fluida, acaso una dirección general, quien sabe si ello será base algún día, ojalá hubiera motivos, de un ministerio incluso del Petróleo.

Los expertos norteamericanos esperan con ansiedad los frutos de esa coordinación y que un rápido sistema impulse los proyectos ya aprobados.

El envío de «Le Fíguro» alude también a que la opinión británica comprende mal el problema español tal como se plantea y que ciertas reticencias son perceptibles, aunque no se manifiesten públicamente. Se refiere a las recientes declaraciones del señor Lloyd en los Comunes, interpretándolas en el sentido de que Madrid y Londres, de común acuerdo, no suscitarán el problema del ingreso de España en la Otan, ya que su evocación podría dar lugar a la oposición de Escandinavia.

En su opinión, el Gobierno del señor Mac Millan parece dispuesto a practicar en el plano moral y material un nuevo pacto en el sentido del

(Continúa en la página 3)

## Han dimitido los embajadores cubanos en Estados Unidos e Italia

La Habana, 5.—El Ministerio de Asuntos Exteriores anuncia hoy la dimisión de los embajadores cubanos en Estados Unidos e Italia, José Miró Cardona y Manuel Piedra, respectivamente.

La Habana, 1.—José Miró Cardona, embajador cubano en los Estados Unidos, se ha refugiado en la embajada argentina.

Miró Cardona fue nombrado por el Gobierno del primer ministro Castro, pero jamás salió de La Habana para ir a Washington a tomar posesión de su cargo. Fue designado a principios de este año para sustituir al doctor Ernesto Dihigo, que fue el primer embajador en la capital norteamericana del régimen revolucionario. Antes de su nombramiento Miró Cardona era un destacado abogado y presidente de la Asociación de abogados de Cuba. También fue uno de los dirigentes del Movimiento de resistencia cívica contra el presidente Batista. Durante los últimos meses del régimen de Batista residió exiliado en Miami (Florida, Estados Unidos).

Miró Cardona había sido hasta hace poco embajador en España.

### UN AVION CUBANO EN VUELO MADRID-HABANA OBLIGADO A ATERRIZAR EN MIAMI

Miami (Florida, Estados Unidos), 5.—Un avión cubano de pasajeros, en vuelo de Madrid a La Habana, ha hecho una escala imprevista en Miami, al obligar a ello al piloto los dos copilotos de la nave, que según declararon a la Policía, lo tuvieron encañonado con sus pistolas desde el momento de haber salido el avión de las Azores, donde repostó.

Los copilotos, Leslie Nobregao y Miguel Acosta, han solicitado asilo político en los Estados Unidos. El avión ha partido sin ellos para La Habana con sus 41 pasajeros y sus otros nueve tripulantes.

### SUSPENSION DE COMPRAS DE AZUCAR

Washington, 5.—El Departamento de Agricultura ha ordenado se suspendan los embarques de 740.000 toneladas de azúcar cubana a los Estados Unidos. Esta cantidad representa el resto del cupo cubano de 3.119.655 toneladas de azúcar cubana—del año 1960—.

Se espera que el presidente Eisenhower tome en breve una decisión con arreglo a una nueva ley que le autoriza a reducir el cupo de azúcar cubana.

### ESTADOS UNIDOS DENUNCIA LA INCAUTACION DE LAS REFINERIAS COMO «FORMA DE AGRESION ECONOMICA IMPLACABLE»

Washington, 5.—Estados Unidos ha denunciado hoy la incautación de refineras de petróleo extranjeras por parte del Gobierno cubano, como «una forma de agresión económica implacable».

En una nota entregada hoy al Ministerio de Asuntos Exteriores en La Habana, por el embajador norteamericano, se pide al Gobierno de Fidel Castro que rescinda su acción y

## Han sido detenidos los asesinos de VICTORIO OCHOA

### Parece que el crimen ha sido motivado por rencillas familiares

Pamplona, 5.—Se conocen detalles de la muerte del campeón de lucha Victorio Ochoa, apuñalado en la madrugada de hoy, cuando volvía a su casa en unión de su mujer y una cuñada, después de pasar unas horas en el pueblo de Urdiain, que celebraba sus fiestas patronales.

Como la casa de los Ochoa se encuentra cerca de un kilómetro fuera del pueblo, Victorio y las dos mujeres, a las dos y media de la madrugada, cogieron el coche para regresar a su domicilio. Poco antes de llegar a éste, dos vecinos de Urdiain les hicieron señas para que detuviera el

vehículo en la carretera. Victorio salió del coche para averiguar qué sucedía, y sin que al parecer se entablara discusión alguna, Luis Pozueta, que en unión de su cuñado, Miguel Lizárraga, hicieron señas para detener al vehículo, le asestaron con furia dos tremendas puñaladas. Una le perforó el hígado y la otra le atravesó el cuello, seccionándole la yugular, lo que le produjo la muerte instantánea. Los dos agresores fueron posteriormente detenidos por la Guardia Civil. Hasta el momento no se ha encontrado una explicación a este asesinato, aunque parece ser que entre los agresores y la familia Ochoa existían antiguas rencillas, pero sin que en ninguna ocasión la existencia de las mismas hubiera degenerado en altercado alguno.

### Pasó por Vitoria una peregrinación de negros

Vitoria, 5.—Pasó por esta capital una peregrinación de negros, presidida por un obispo del mismo color. Se dirige a Lourdes y Roma.

permite operar a las refineras incautadas «bajo condiciones honorables y razonables».—Efe.

## El próximo día 13, inauguración del monumento nacional a don José Calvo Sotelo

Madrid, 6.—La Junta nacional de homenaje a Calvo Sotelo ha hecho pública una nota en la que dice que la inauguración del monumento a don José Calvo Sotelo, erigido por suscripción nacional en la plaza de Castilla, tendrá lugar el próximo día 13 a las ocho de la tarde.

## EICHMANN YA TIENE ABOGADO

Colonia (Alemania occidental), 6.—El abogado de esta ciudad Dr. Robert Servatius, de 65 años, informa que él dirigirá la defensa en el futuro proceso del ex coronel de las S. S. Adolf Eichmann.

El Dr. Servatius, que viene ejerciendo la abogacía en Colonia desde 1925 y que no ha pertenecido al partido nazi, dijo a los periodistas que los parientes de Adolf Eichmann le habían pedido que se encargase de su defensa, y que a tal fin se había puesto ya en contacto con el ministro de Justicia israelí.—Efe.

## Frío recibimiento a Kruschef a su paso por Austria

Villach (Austria), 5.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, y su séquito han llegado esta noche a Villach, provincia de Carintia, alojándose en el Park Hotel.

Durante el trayecto hasta Villach la gente presenciaba el paso de la caravana automovilística por las carreteras, aplaudió en algunas ocasiones; pero, en general, se sigue dispensando al dirigente ruso el mismo frío y cortés recibimiento que a su llegada a Austria hace unos días.

### Le piden la libertad de las juventudes hitlerianas

Salzburgo, 5.—El jefe del Gobierno, Kruschef, ha recibido esta mañana una carta pidiendo el perdón y la libertad para el que fue dirigente de las juventudes hitlerianas, Baldur von Schirach.

### La otra cara de Kruschef

Salzburgo, 5.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, dedicó hoy el día a la política de sonrisas y de buenas formas en una pequeña localidad montañera austriaca cerca de Nitzar Kaprun, estrechando las manos de los campesinos, besando a los niños y concediendo autógrafos.

## Reunión de los delegados sindicales de toda España

Madrid, 6.—Comenzaron ayer unas reuniones en la sede central de los Sindicatos, a las que asisten los jefes nacionales de Sindicatos, Obras Sociales y Servicios de la Organización Sindical, así como los delegados provinciales de Sindicatos de toda España. Se tratarán temas sobre ordenación social, ordenación económica y elecciones con vistas a las próximas elecciones sindicales.—Cifra.